



BOSCH

Professional HEAVY DUTY GAS 18V-10 L

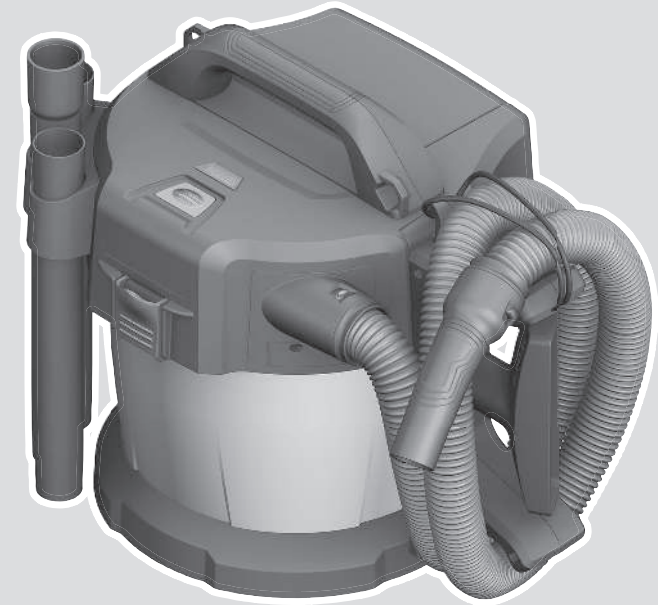
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 6PG (2026.08) T / 17



1 609 92A 6PG



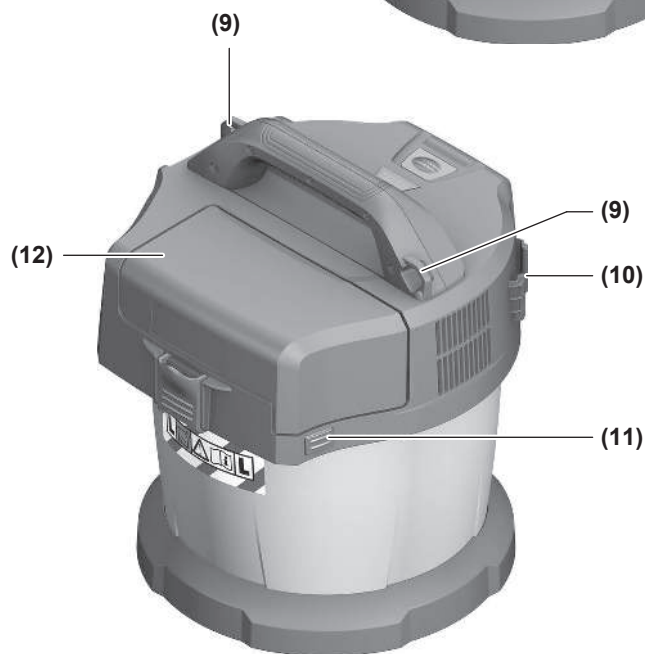
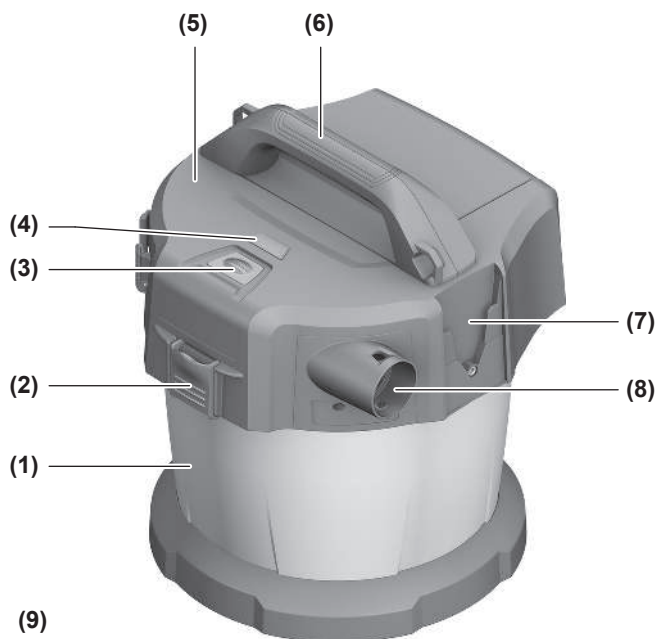
pt Manual de instruções original

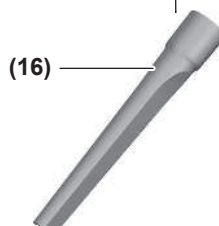
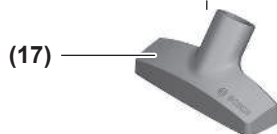
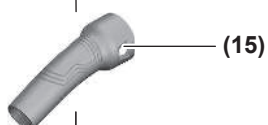
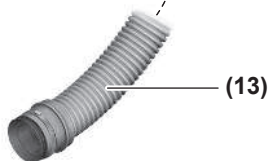
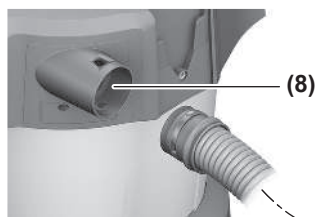


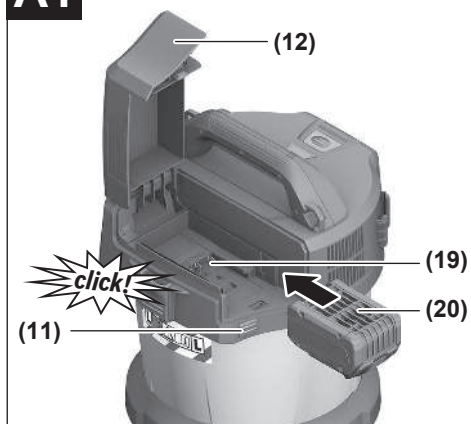
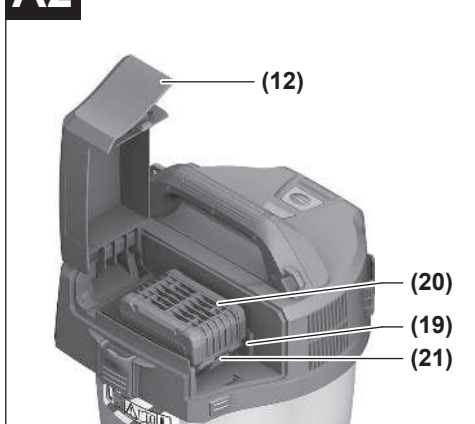
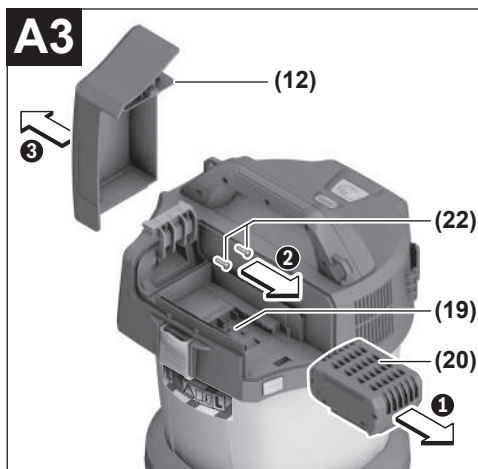
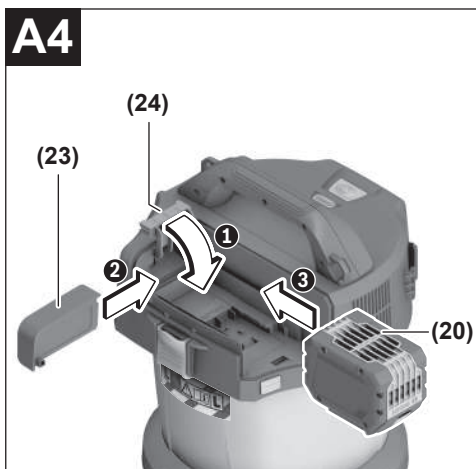
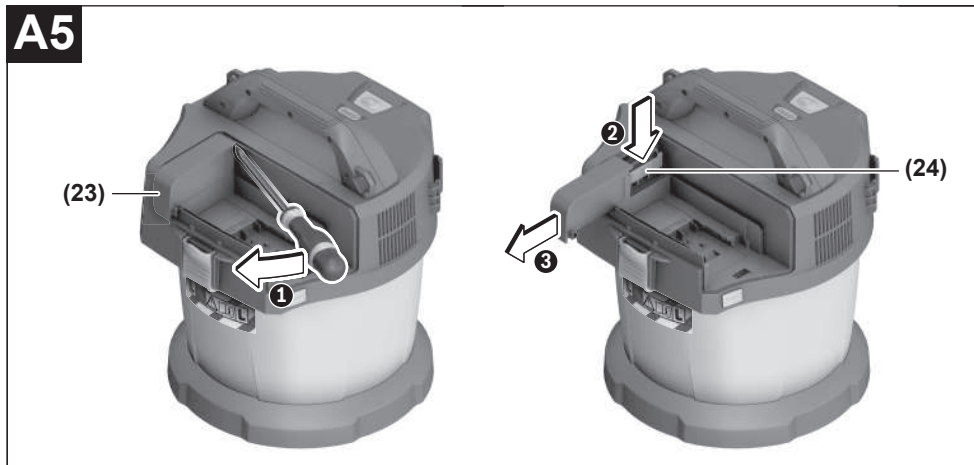
Português do Brasil Página 8

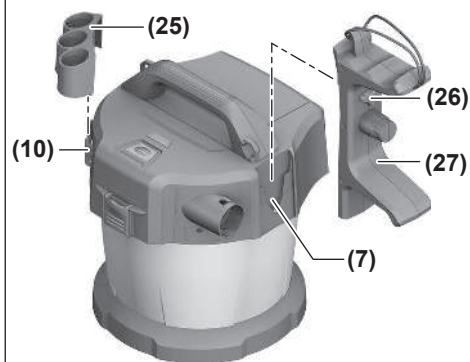
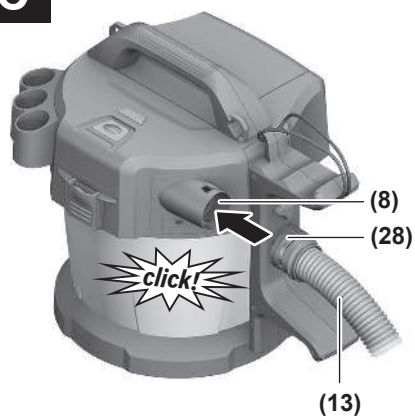
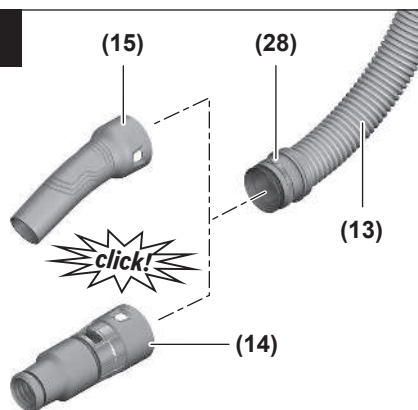
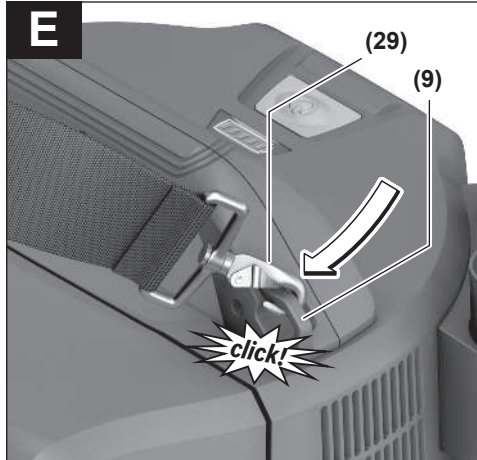
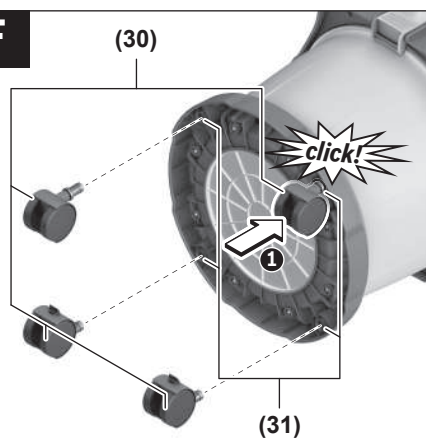
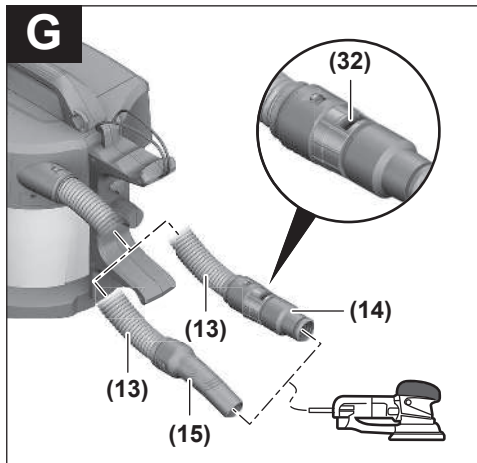


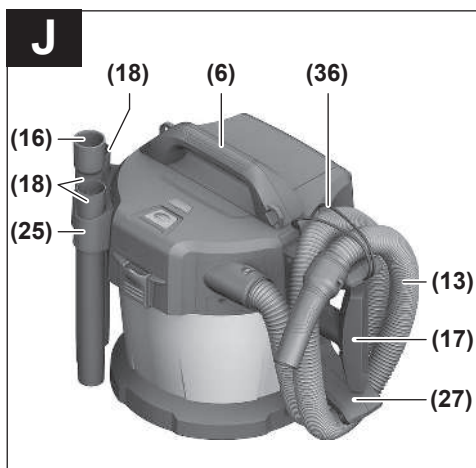
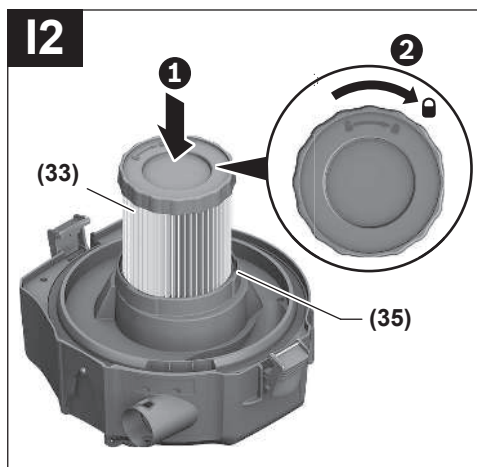
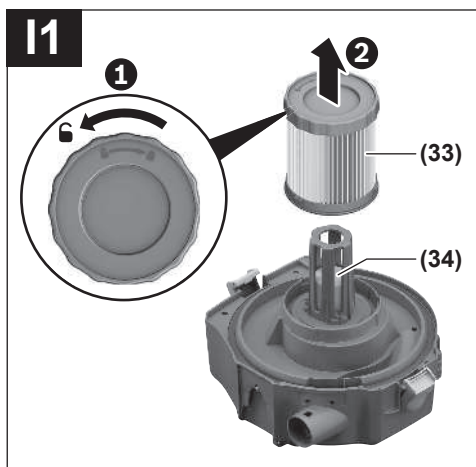
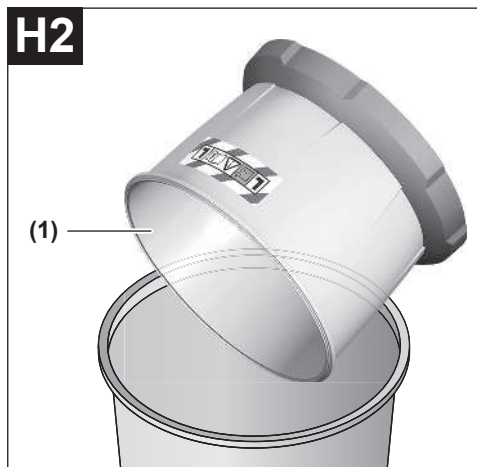
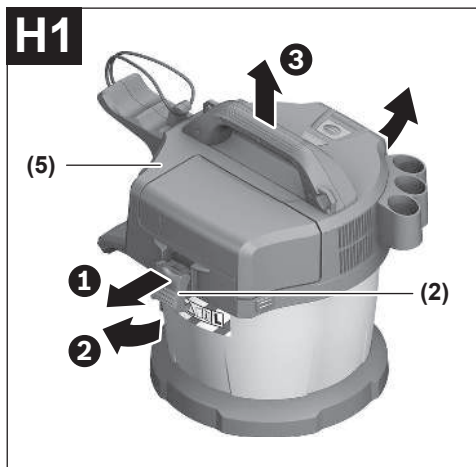
<https://eu-doc.bosch.com/>





A1**A2****A3****A4****A5**

B**C****D****E****F****G**



Português do Brasil

Indicações de segurança para aspiradores



Ler todas as indicações de segurança e instruções. O desrespeito das advertências das instruções apresentadas abaixo pode causar choque elétrico, incêndio e/ou graves

lesões.

Guarde todas as indicações de segurança e as instruções para futuras consultas.

- ▶ **Este aspirador não se destina a ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com experiência e conhecimentos insuficientes.** Caso contrário, existe o perigo de utilização errada e ferimentos.
- ▶ **Vigie as crianças,** para se assegurar que elas não brinquem com o aspirador.
- ▶ **Respeite todos os regulamentos de segurança para as substâncias a aspirar.**
- ▶ **Não aspire pó de madeira de faia ou de carvalho ou asbesto. O pó de pedra só pode ser aspirado juntamente com sistemas de aspiração que estejam explicitamente liberados para a utilização com GAS 18V-10 L da Bosch.** Essas substâncias são cancerígenas.
- ▶ **Aspire pó de pedra apenas com combinações expressamente indicadas de ferramenta elétrica e sistema de aspiração, para as quais tenha sido comprovado que não atingem os valores limite legais.** Encontra os comprovativos em www.bosch-professional.com/dust/.

⚠ AVISO Use o aspirador apenas se você recebeu informações suficientes para o uso, para os materiais a aspirar e para a eliminação segura dos mesmos. Uma instrução cuidadosa reduz as operações erradas e lesões.

⚠ AVISO O aspirador é apropriado para aspirar substâncias secas e, através de medidas apropriadas, também para aspirar líquidos. A penetração de líquidos aumenta o risco de um choque elétrico.

- ▶ **Com o aspirador não devem ser aspirados líquidos inflamáveis ou explosivos, como por exemplo gasolina, óleo, álcool, solventes. Não aspire pós quentes ou inflamáveis ou explosivos. Não opere o aspirador em áreas com risco de explosão.** Os pós, vapores e líquidos podem inflamar e explodir.

⚠ AVISO Desligue imediatamente o aspirador assim que sair espuma ou água e esvazie o recipiente. Caso contrário, é possível que o aspirador seja danificado.

- ▶ **ATENÇÃO! O aspirador só deve ser armazenado em recintos fechados.**

- ▶ **ATENÇÃO! Limpe regularmente o flutuador e verifique se apresenta danos.** Caso contrário a função pode ser prejudicada.
- ▶ **Providencie uma boa ventilação no local de trabalho.**
- ▶ **Mande reparar o aspirador por pessoas qualificadas com peças de substituição originais.** Desta forma fica garantido que as características de segurança do aspirador não são alteradas.

⚠ AVISO

O aspirador contém poeiras prejudiciais à saúde. Mande

executar os processos de esvaziamento e manutenção, incluindo a eliminação do recipiente coletor do pó exclusivamente por técnicos especializados. É necessário um equipamento de proteção adequado. Não opere o aspirador sem o sistema de filtro completo e bem colocado. Caso contrário, está prejudicando sua saúde.

- ▶ **Antes da colocação em funcionamento, controle o estado impecável da mangueira de aspiração. Deixe a mangueira de aspiração montada no aspirador para não sair inadvertidamente pó.** Caso contrário pode inspirar pó.
- ▶ **Não limpe o aspirador com um jato de água direto.** A infiltração de água na parte superior do aspirador aumenta o risco de um choque elétrico.
- ▶ **Não altere nem abra o acumulador.** Existe perigo de curto-circuito.
- ▶ **Em caso de danos e de utilização incorreta da bateria, podem escapar vapores. A bateria recarregável pode queimar ou explodir.** Arejar bem o local de trabalho e consultar um médico se forem constatados quaisquer sintomas. Os vapores podem irritar as vias respiratórias.
- ▶ **Em caso de uma utilização errada ou bateria danificada pode sair líquido inflamável da bateria. Evite o contacto com o líquido. Em caso de contacto inadvertido com o líquido lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos procure adicionalmente ajuda médica.** O líquido que sai da bateria pode causar irritações na pele ou queimaduras.
- ▶ **A bateria pode ser danificada com objetos pontiagudos como p. ex. prego ou chave de parafusos ou devido à influência de força externa.** Pode ocorrer um curto-circuito interno e a bateria pode arder, deitar fumo, explodir ou sobreaquecer.
- ▶ **Mantenha a bateria longe de cliques de escritório, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal que possam pontear os contatos.** Um curto-circuito dos contatos da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.
- ▶ **Utilize a bateria apenas em produtos do fabricante.** Só assim é que a bateria fica protegida contra sobrecarga perigosa.
- ▶ **Carregue as baterias apenas com carregadores recomendados pelo fabricante.** Existe perigo de incêndio se um carregador destinado a um tipo de bateria for usado para outro tipo de bateria.



Proteja a bateria do calor, p. ex. radiação solar permanente, fogo, sujeira, água e umidade.

Há risco de explosão ou de um curto-circuito.

- **Não trabalhe com o aspirador, se estiver usando-o com o cinto de transporte.** Pode ficar enrolado no cinto de transporte durante a aspiração e cair.
- **Use o cinto de transporte exclusivamente em combinação com o aspirador.**

Símbolos

Os seguintes símbolos podem ser importantes para a utilização do seu aspirador. Memorize os símbolos e o respetivo significado. A interpretação correta dos símbolos ajuda você a usar melhor e de forma mais segura o aspirador.

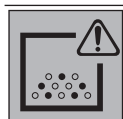
Símbolos e seus respetivos significados



AVISO! Ler todas as indicações de segurança e instruções. O desrespeito das indicações de segurança e das instruções apresentadas abaixo pode causar choque elétrico, incêndio e/ou graves lesões.



Aspirador da classe de pó L segundo IEC/ EN 60335-2-69 para **aspirar a seco** pós prejudiciais para a saúde com valor limite de exposição $> 1 \text{ mg/m}^3$



AVISO! O aspirador contém poeiras prejudiciais à saúde. Mandar executar os processos de esvaziamento e manutenção, incluindo a eliminação do recipiente coletor do pó exclusivamente por técnicos especializados. É necessário um equipamento de proteção adequado. Não opere o aspirador sem o sistema de filtro completo e bem colocado. Caso contrário, está prejudicando sua saúde.

Descrição e especificações do produto

Respeitar as ilustrações na parte da frente do manual de instruções.

Utilização adequada

O aspirador destina-se a coletar, aspirar, transportar e separar pó seco não inflamável, líquidos não inflamáveis e misturas de água e ar. O aspirador foi testado contra pó e corresponde à classe de pó L. É adequado para as elevadas exigências da utilização profissional, p. ex. nas artes e ofícios, na indústria e nas oficinas.

Os aspiradores da classe de pó L segundo IEC/ EN 60335-2-69 destinam-se apenas a aspirar pós prejudiciais para a saúde com um valor limite de exposição $> 1 \text{ mg/m}^3$.

Use o aspirador apenas se souber avaliar e usar todas as funções sem limitações e se tiver recebido instruções suficientes sobre as mesmas.

Fluxo de Ar Rotacional

O sistema de filtro sem saco evita a utilização de sacos de pó. A sujeira é acumulada na parede interna do depósito.

Componentes ilustrados

A numeração dos componentes ilustrados refere-se à apresentação do aspirador nas páginas de esquemas.

- (1) Depósito
- (2) Fecho para o lado superior do aspirador
- (3) Botão de ligar/desligar
- (4) Indicador do nível de carga da bateria
- (5) Parte superior do aspirador
- (6) Punho de transporte
- (7) Encaixe para suporte da mangueira de aspiração/bocal para chão
- (8) Suporte da mangueira
- (9) Olhais de fixação
- (10) Encaixe para suporte do tubo de aspiração/bocal para juntas
- (11) Botão de destravamento da tampa do compartimento da bateria
- (12) Tampa do compartimento da bateria
- (13) Mangueira de aspiração
- (14) Adaptador de aspiração
- (15) Bocal curvo
- (16) Bocal para juntas
- (17) Bocal para chão
- (18) Tubo de aspiração
- (19) Compartimento da bateria
- (20) Bateria^{a)}
- (21) Botão de destravamento da bateria^{a)}
- (22) Parafusos de fixação
- (23) Painel de proteção visual
- (24) Suporte da tampa do compartimento da bateria
- (25) Suporte para tubo de aspiração e bocal para juntas
- (26) Parafuso de fixação para suporte (27)
- (27) Suporte para mangueira de aspiração e bocal para chão
- (28) Botão de pressão
- (29) Cinto de transporte^{a)}
- (30) Rolo^{a)}
- (31) Encaixe do rolo
- (32) Abertura de reentrada do ar

(33) Filtro

(34) Flutuador

(35) Suporte do filtro

(36) Laço de suporte da mangueira de aspiração

a) Este acessório não faz parte do volume de entrega padrão.

Dados técnicos

Aspirador universal sem fio		GAS 18V-10 L
Número de referência		3 601 J6C 3..
Tensão	V	18
Potência nominal absorvida	W	260
Capacidade do depósito (bruta)	l	10
Volume líquido (líquido)	l	6
Vácuo ^{A)}		
– Aspirador ^{B)}	hPa	90
– Turbina	hPa	115
Fluxo ^{A)}		
– Aspirador ^{B)}	l/s m³/h	24 86
– Turbina	l/s m³/h	34 122
Período de funcionamento por carga da bateria	min/Ah	4
Classe de pó		L
Peso ^{C)}	kg	3,5
Tipo de proteção		IPX4
Temperatura ambiente recomendada ao carregar	°C	0 ... +35
Temperatura ambiente admissível durante o funcionamento ^{D)} e durante o armazenamento	°C	–20 ... +50
Baterias compatíveis		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... CORE18V...
Carregadores recomendados		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

A) Medido a 20–25 °C com bateria **GBA 18V 6.3Ah**.

B) medido com mangueira de aspiração (13) e bico curvo (15)

C) Sem bateria (pode encontrar o peso da bateria em www.bosch-professional.com)

D) potência limitada a temperaturas < 0 °C

Os valores podem variar em função do produto e estar sujeitos a condições de aplicação e do meio ambiente. Mais informações em www.bosch-professional.com/wac.

Informação sobre ruídos/vibrações

Os valores de emissão de ruído foram determinados de acordo com **EN 60335-2-69**.

Tipicamente o nível de pressão sonora ponderado em "A" da ferramenta elétrica é **79 dB(A)**. Incerteza **K = 2 dB**. O nível de ruído durante os trabalhos pode ultrapassar os valores indicados. **Utilizar proteção auditiva!**

Valores de vibração a_h (vibrações contínuas), p_f (vibrações repetidas de impacto) e incerteza **K** apurados conforme **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,1 \text{ m/s}^2$ ($K = 0,1 \text{ m/s}^2$), $p_f = 2 \text{ m/s}^2$ ($K = 1 \text{ m/s}^2$)

Bateria

Bosch vende aspiradores sem fio também sem bateria.

Pode consultar na embalagem se está incluída uma bateria no material a fornecer de seu aspirador.

Carregar a bateria

► **Utilize somente os carregadores indicados nos dados técnicos.** Somente estes carregadores são adequados para a bateria de íons de lítio utilizada no seu aspirador.

Nota: as baterias de lítio são fornecidas parcialmente carregadas devido aos regulamentos internacionais relativos ao transporte. Para assegurar a capacidade máxima da bateria, carregue completamente a bateria antes da primeira utilização.

Colocar e retirar a bateria (ver figuras A1–A2)

- **Não aplique força ao inserir a bateria.** A bateria foi desenvolvida de forma a poder ser inserida no produto apenas na posição correta.
- Mantenha o compartimento da bateria sempre limpo e seco, para trabalhar com qualidade e segurança.
- Pressione o botão de destravamento (11) para abrir a tampa do compartimento da bateria (12).
- Empurre a bateria (20) no compartimento da bateria (19), até engatar audivelmente.
- Para retirar a bateria (20) pressione o botão de destravamento (21) na bateria e retire-a do respetivo compartimento (19).
- Feche a tampa do compartimento da bateria (12).

Substituir a tampa do compartimento da bateria (ver figuras A3–A5)

Se desejar utilizar uma bateria ProCORE18V 12Ah, a tampa do compartimento da bateria (12) já não pode ser fechada. Neste caso, a tampa do compartimento da bateria (12) pode ser substituída por um painel de proteção visual (23) concebido para esse efeito.

Em ambiente úmido ou molhado, o aspirador só pode ser utilizado com a tampa do compartimento da bateria fechada.

Desmontar a tampa do compartimento da bateria (ver figura A3)

Retire a bateria (20) do compartimento da bateria (19).

Retire os dois parafusos de fixação **(22)** (ST4×12) com uma chave de fenda em cruz PH1 e retire a tampa do compartimento da bateria **(12)**.

Colocar o painel de proteção visual (ver figura A4)

Pressione o suporte **(24)** da tampa do compartimento da bateria para baixo e encaixe o painel de proteção visual **(23)**.

Retirar o painel de proteção visual (ver figura A5)

Insira uma chave de fenda em cruz, desloque o painel de proteção visual **(23)** um pouco para trás e retire o painel de proteção visual. Ao fazê-lo, pressione o suporte **(24)** da tampa do compartimento da bateria para baixo.

Indicador do nível de carga da bateria

Com a bateria colocada pode visualizar o nível de carga no indicador do nível de carga da bateria **(4)** do aspirador, com a bateria retirada visualiza na própria bateria.

Indicador do nível de carga da bateria no aspirador

Depois de ligar o aspirador, os 5 LEDs verdes do indicador do nível de carga da bateria **(4)** acendem individualmente de forma ascendente e descendente. A seguir os LEDs indicam o nível de carga da bateria **(20)**.

Indicador do nível de carga da bateria na bateria

Se a bateria for retirada do aspirador, é possível visualizar o nível de carga através dos LEDs verdes no indicador do nível de carga da bateria.

Pressione a tecla para o indicador do nível de carga ☺ ou ☹ para exibir o nível de carga.

Se depois de pressionar a tecla para o indicador do nível de carga não acender nenhum LED, a bateria tem defeito ou tem de ser substituída.

Nota: Nem todos os tipos de bateria dispõem de um indicador do nível de carga de bateria.

Tipo de bateria GBA 18V... | GBA18V...



LED	Capacidade
Luz permanente 3 × verde	60–100 %
Luz permanente 2 × verde	30–60 %
Luz permanente 1 × verde	5–30 %
Luz intermitente 1 × verde	0–5 %

Tipo de bateria ProCORE18V... | CORE18V...



LED	Capacidade
Luz permanente 5 × verde	80–100 %
Luz permanente 4 × verde	60–80 %
Luz permanente 3 × verde	40–60 %
Luz permanente 2 × verde	20–40 %

LED	Capacidade
Luz permanente 1 × verde	5–20 %
Luz intermitente 1 × verde	0–5 %

Indicações para o manuseio ideal da bateria

Proteja a bateria de umidade e água.

Armazene a bateria apenas numa faixa de temperatura de –20 °C até 50 °C. Não deixe a bateria p. ex. dentro de um veículo no verão.

Limpe ocasionalmente as aberturas de ventilação da bateria com um pincel macio, limpo e seco.

Uma autonomia consideravelmente inferior após um carregamento, indica que a bateria está gasta e tem de ser substituída.

Observar a indicação sobre a eliminação de forma ecológica.

Montagem

► **Retire a bateria antes de efetuar uma manutenção ou limpeza do aspirador, realizar ajustes no aparelho, trocar de acessório ou guardar o aspirador.** Esta medida de segurança evita a partida involuntária do aspirador.

Montar os suportes para os acessórios de aspiração (ver figura B)

- Fixe o suporte **(25)** para o tubo de aspiração e o bocal para juntas deslizando-os por cima no encaixe **(10)** previsto para o efeito, até engatar.
- Fixe o suporte **(27)** para a mangueira de aspiração e o bocal para chão deslizando-os por cima no encaixe **(7)** previsto para o efeito e aperte o parafuso de fixação **(26)**.

Montar a mangueira de aspiração (ver figura C)

- Encaixe a mangueira de aspiração **(13)** no encaixe da mangueira **(8)**, até os dois botões de pressão **(28)** da mangueira de aspiração engatarem.

Nota: Ao aspirar, ocorre, devido ao atrito na mangueira de aspiração e nos acessórios de aspiração, uma carga eletrostática, que o utilizador pode sentir em forma de descarga estática (dependendo das influências ambientais e das condições físicas).

Montar os acessórios de aspiração

A mangueira de aspiração **(13)** está equipada com um sistema de clipe, com o qual podem ser conectados acessórios de aspiração (adaptador de aspiração **(14)**, bocal curvo **(15)**).

Montar o adaptador de aspiração ou o bocal curvo (ver figura D)

Insira o adaptador de aspiração **(14)** ou o bocal curvo **(15)** na mangueira de aspiração **(13)**, até os dois botões de pressão **(28)** da mangueira de aspiração engatarem audivelmente.

Para desmontar é necessário pressionar os botões de pressão **(28)** para dentro e separar os componentes.

Montar bocais e tubos

- Se necessário, encaixe bem os tubos de aspiração **(18)** um no outro e, a seguir, no bocal curvo **(15)**.
- Encaixe bem o bocal para chão **(17)** ou o bocal para juntas **(16)** no tubo de aspiração **(18)** ou no bocal curvo **(15)**.

Fixar o cinto de transporte (ver figura E)

- **O cinto de transporte destina-se exclusivamente a transportar e a fixar o aspirador!**

Encaixe o mosquetão do cinto de transporte **(29)** nos olhais de fixação **(9)** do aspirador.

Montar os rolos (ver figura F)

Encaixe os **4** pinos de fixação dos rolos **(30)** nos encaixes dos rolos **(31)**, até engatarem audivelmente.

Também podem ser utilizados outros rolos de acordo com a norma EN 12529 (diâmetro do pino de fixação 11 mm).

- **Verifique a funcionalidade das travas dos rolos, antes de utilizar o aspirador.**

Funcionamento

- **Retire a bateria antes de efetuar uma manutenção ou limpeza do aspirador, realizar ajustes no aparelho, trocar de acessório ou guardar o aspirador.** Esta medida de segurança evita a partida involuntária do aspirador.
- **Mantenha o local de trabalho limpo e arrumado para evitar o perigo de tropeçar.**

Colocando em funcionamento

- **O aspirador não pode ser utilizado sem filtro.**
- **Use apenas um filtro sem danos (sem fissuras, sem furos, etc.). Substitua de imediato um filtro danificado.**
- **Antes de aspirar, garanta que a unidade do filtro está bem montada.**
- **Antes de aspirar, garanta que a tampa do compartimento da tampa está bem fechada.**
- **Saiba mais sobre os regulamentos/leis aplicáveis sobre o manuseio de pós perigosos em seu país.**
- **Aspire pó de pedra apenas com combinações expressamente indicadas de ferramenta elétrica e sistema de aspiração, para as quais tenha sido comprovado que não atingem os valores limite legais.** Encontra os comprovativos em www.bosch-professional.com/dust/.

O aspirador não deve ser utilizado em recintos com perigo de explosão.

Para assegurar uma potência de aspiração ideal, é necessário que a mangueira de aspiração **(13)** seja

completamente desenrolada do suporte da mangueira de aspiração **(27)**.

Ligar e desligar

Para **ligar** o aspirador, pressione brevemente o botão de ligar/desligar **(3)**.

Para **desligar** o aspirador, pressione novamente o botão de ligar/desligar **(3)**.

Por motivos de segurança, o aspirador não liga se o botão de ligar/desligar **(3)** for pressionado por mais de 5 s.

Aspirar a seco

Aspiração de pó produzido durante o funcionamento de ferramentas elétricas (ver figura G)

- **Deve haver uma taxa de permuta de ar suficiente no recinto quando o ar evacuado retorna ao recinto. Observe as respectivas diretrizes nacionais.**

- Monte o adaptador de aspiração **(14)** ou o bocal curvo **(15)** (ver "Montar o adaptador de aspiração ou o bocal curvo (ver figura D)", Página 11).
- Encaixe o adaptador de aspiração **(14)** ou o bocal curvo **(15)** no bocal de aspiração da ferramenta elétrica.

Apenas para utilização do adaptador de aspiração **(14)**:

Nota: Ao trabalhar com ferramentas elétricas, cuja alimentação de ar na mangueira de aspiração é reduzida (p. ex. serras verticais, lixadeiras etc.), a abertura de ar complementar **(32)** do adaptador de aspiração **(14)** tem ser aberta. Dessa forma é melhorado o desempenho geral do aspirador e da ferramenta elétrica. Para tanto, rode o anel sobre a saída de ar complementar **(32)**, até obter a abertura máxima.

Aspirar líquidos

- **Com o aspirador não devem ser aspirados líquidos inflamáveis ou explosivos, como por exemplo gasolina, óleo, álcool, solventes. Não aspire pós quentes ou inflamáveis ou explosivos. Não opere o aspirador em áreas com risco de explosão.** Os pós, vapores e líquidos podem inflamar e explodir.

Antes de aspirar líquidos

- Esvazie o depósito **(1)**.
- Limpe o filtro **(33)** e introduza-o novamente no aspirador (ver "Limpar/trocar o filtro (ver figuras 11–12)", Página 13).

O aspirador está equipado com um flutuador **(34)**. Se for atingida a altura de enchimento máxima, a aspiração para.

Antes de cada aspiração de líquidos

- Esvazie o depósito **(1)**.
- Escoe a água do filtro **(33)**.

Depois de aspirar líquidos para evitar a formação de bolor

- Retire a parte superior do aspirador **(5)** e deixe-a secar bem.

- Retire o filtro **(33)** e deixe também secar bem (ver "Limpar/trocar o filtro (ver figuras I1-I2)", Página 13).

Manutenção e serviço

Manutenção e limpeza

- ▶ **Retire a bateria antes de efetuar uma manutenção ou limpeza do aspirador, realizar ajustes no aparelho, trocar de acessório ou guardar o aspirador.** Esta medida de segurança evita a partida involuntária do aspirador.
- ▶ **Mantenha o aspirador e as aberturas de ventilação limpas para trabalhar bem e de forma segura.**
- ▶ **Para a manutenção e limpeza do aspirador deve ser usada uma máscara de proteção contra pó.**

Limpe a caixa do aspirador de tempos a tempos com um pano úmido.

Limpe os contatos de carregamento sujos com um pano seco.

- ▶ **Não limpe o aspirador com ar comprimido.** O filtro ou outros componentes poderiam ficar danificados.

No mínimo uma vez por ano deve ser realizado um controle técnico de pó, pelo fabricante ou por uma pessoa devidamente instruída, para p. ex. verificar se há danos no filtro, e controlar a estanqueidade do aspirador e o bom funcionamento do dispositivo de controle).

Limpeza e manutenção após a aspiração de substâncias prejudiciais à saúde

- Considere todas as peças que possam ter entrado em contato com substâncias prejudiciais à saúde como contaminadas.
- Aspire, limpe ou vede muito bem o exterior do aspirador, antes de o retirar da área com substâncias prejudiciais à saúde.
- Limpe, desmonte e faça a manutenção do aspirador apenas se tal for possível sem perigo para você e para outras pessoas. Use equipamento de proteção individual durante a manutenção e limpeza. Efetue os trabalhos em um espaço bem ventilado.
- Limpe primeiro o exterior do aspirador antes de o desmontar.
- Descarte todas as peças do aspirador que não possam ser limpas de forma satisfatória em sacos impermeáveis. Observe os regulamentos aplicáveis para a eliminação deste tipo de resíduos.
- Limpe a área de manutenção após a conclusão dos trabalhos.

Limpar o depósito (ver figuras H1-H2)

Limpe o depósito **(1)** após cada utilização, para manter a funcionalidade ideal do aspirador.

- Abra os fechos **(2)** e retire a parte superior do aspirador **(5)**.
- Agite o depósito **(1)** sobre um caixote de lixo apropriado.

- Se necessário, limpe o depósito com um pano úmido. Se necessário, limpe o filtro (ver "Limpar/trocar o filtro (ver figuras I1-I2)", Página 13).
- Recoloque a parte superior do aspirador **(5)** e feche os fechos **(2)**.

Limpar/trocar o filtro (ver figuras I1-I2)

A potência de aspiração depende do estado do filtro. Por isso, limpe regularmente o filtro.

Substitua imediatamente um filtro danificado.

- Abra os fechos **(2)** e retire a parte superior do aspirador **(5)**.
- Rode o filtro **(33)** até o batente no sentido de rotação  e retire-o do suporte do filtro **(35)**.
- Secar o filtro:
Bata levemente no filtro **(33)** sobre um caixote de lixo apropriado. Tenha atenção para não danificar as lamelas do filtro.
Para manter a máxima força de aspiração, escove as lamelas do filtro com uma escova macia.
ou
Filtro molhado:
Lave o filtro **(33)** sob água corrente e, a seguir, deixe secar bem.
ou
Substitua um filtro danificado **(33)**.
- Encaixe o filtro **(33)** sobre o suporte do filtro **(35)** e rode-o até o batente no sentido de rotação .
- Recoloque a parte superior do aspirador **(5)** e feche os fechos **(2)**.
Garanta que as tampas encaixam bem.

Avarias

Em caso de potência de aspiração insuficiente, verifique:

- O depósito **(1)** está cheio?
▷ (ver "Limpar o depósito (ver figuras H1-H2)", Página 13).
- O filtro **(33)** entupiu com pó?
▷ (ver "Limpar/trocar o filtro (ver figuras I1-I2)", Página 13).
- A capacidade da bateria é demasiado fraca?
▷ Carregue a bateria.

Esvaziar o depósito **(1)** e limpar o filtro **(33)** regularmente garante uma potência de aspiração ideal.

Se a seguir o poder de aspiração não for alcançado, contate um posto de assistência técnica **Bosch**.

Armazenamento (ver figura J)

- Encaixe os tubos de aspiração **(18)** nos suportes **(25)**.
- Encaixe o bocal para juntas **(16)** em um tubo de aspiração **(18)**.
- Encaixe o bocal para chão **(17)** no suporte **(27)**.
- Enrole a mangueira de aspiração **(13)** por baixo em volta do suporte **(27)** e fixe o laço de suporte **(36)**.
- Transporte o aspirador apenas pelo punho de transporte **(6)** ou pelo cinto de transporte (caso exista).

- Depositar o aspirador em um recinto seco e proteja-o contra uso não-autorizado.

Serviço pós-venda e assistência ao cliente



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Brasil

Robert Bosch Ltda. – Divisão de Ferramentas Elétricas
Rodovia Anhanguera, Km 98 - Parque Via Norte
13065-900, CP 1195
Campinas, São Paulo
Tel.: 0800 7045 446
www.bosch.com.br/contato

Indique em todas as questões ou encomendas de peças sobressalentes impreterivelmente a referência de 10 dígitos de acordo com a placa de características do produto.

Descarte

Aspirador, baterias, acessórios e embalagens devem ser enviados a uma reciclagem ecológica de matérias-primas.



Não descarte o aspirador e as baterias/pilhas no lixo doméstico!

Garantia do fabricante



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>



2 608 000 660



1 600 A01 U4W



1 600 A01 T49



2 608 000 585



2 608 000 659



2 608 000 661



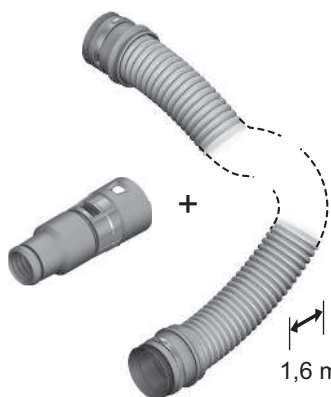
2 608 000 707



2 608 000 662

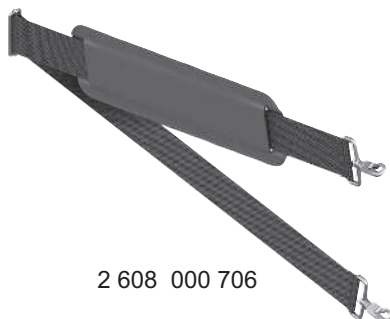


2 608 000 663



1,6 m $\varnothing$ 35 mm

2 608 000 658



2 608 000 706

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>